



Conférence générale

GC(61)/1/Add.1

13 juillet 2017

Distribution générale

Français

Original : arabe

Soixante et unième session ordinaire

Ordre du jour provisoire

Point supplémentaire à inscrire à l'ordre du jour provisoire

1. Le 22 juin 2017, le Directeur général a reçu une demande, présentée par l'ambassadeur du Soudan au nom des États arabes Membres de l'Agence internationale de l'énergie atomique, proposant l'inscription d'un point intitulé « Capacité nucléaire israélienne » à l'ordre du jour de la 61^e session ordinaire (2017) de la Conférence générale.
2. Conformément au Règlement intérieur de la Conférence générale¹, ce point est inscrit par la présente sur une liste supplémentaire, qui sera communiquée au plus tard le 18 août 2017. La lettre de l'ambassadeur du Soudan et le mémoire explicatif concernant l'inscription de ce point qui y était joint sont reproduits ci-après.
3. Il est suggéré, aux fins d'un examen par le Bureau, que ce point soit inscrit après le point 21 de l'ordre du jour provisoire et qu'il soit examiné en séance plénière.

¹ Articles 13 et 20, document GC(XXXI)/INF/245/Rev.1.

Texte d'une lettre de l'ambassadeur du Soudan reçue le 22 juin 2017

Au nom des États arabes qui sont Membres de l'Agence internationale de l'énergie atomique [Royaume hachémite de Jordanie, Royaume de Bahreïn, Émirats arabes unis, République tunisienne, République algérienne démocratique et populaire, Royaume d'Arabie saoudite, République du Soudan, République arabe syrienne, République d'Iraq, Sultanat d'Oman, État du Qatar, État du Koweït, République libanaise, Libye, République arabe d'Égypte, Royaume du Maroc, République islamique de Mauritanie, République du Yémen et Palestine (observateur)],

j'ai l'honneur de vous transmettre la demande des États arabes susmentionnés, basée sur les décisions du Conseil de la Ligue arabe au niveau des ministres arabes des affaires étrangères, visant l'inscription à l'ordre du jour de la soixante et unième (2017) session de la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique d'un point intitulé « Capacité nucléaire israélienne ».

Le mémoire explicatif concernant la demande d'inscription de ce point est joint à la présente.

Nous espérons que vous aurez l'obligeance de prendre toutes les mesures nécessaires à cet égard.

Je vous prie d'agréer, Monsieur, les assurances de ma très haute considération.

(signé)

Mohammed Hussein ZAROUG
Ambassadeur de la République du Soudan
Président du Conseil des ambassadeurs arabes

Pièce jointe :

- Mémoire explicatif

Yukiya Amano
Directeur général de l'AIEA

MÉMOIRE EXPLICATIF SUR LA CAPACITÉ NUCLÉAIRE ISRAËLIENNE
SOMMIS PAR LES ÉTATS MEMBRES DE LA LIGUE DES ÉTATS ARABES

1. Un point sur la capacité et la menace nucléaires israéliennes est inscrit à l'ordre du jour de la Conférence générale de l'Agence internationale de l'énergie atomique depuis 1987 et la Conférence générale a adopté des résolutions demandant à Israël de soumettre ses installations nucléaires aux garanties de l'Agence.
2. En 1992, le Groupe arabe a décidé de suspendre la soumission du projet de résolution arabe compte tenu du processus de paix engagé au Moyen-Orient, qui visait à la conclusion d'une paix générale, juste et durable dans la région, et comportait notamment des pourparlers sur la création d'une zone exempte d'armes nucléaires au Moyen-Orient, comme il ressort de la déclaration du Président approuvée à la trente-sixième session de la Conférence générale de l'AIEA. Cependant, la politique des gouvernements israéliens successifs a fait obstacle au processus de paix au Moyen-Orient et compromis toutes les initiatives visant à débarrasser cette région des armes de destruction massive, et en particulier des armes nucléaires.
3. La Conférence d'examen et de prorogation du TNP, en mai 1995, a adopté une résolution sur le Moyen-Orient exprimant la préoccupation des États parties au Traité face à la situation dangereuse régnant au Moyen-Orient du fait de la présence dans la région d'activités nucléaires non soumises aux garanties de l'Agence, qui mettent en danger la paix et la sécurité régionales et internationales.
4. En mai 2000, la sixième Conférence d'examen du TNP, ayant examiné les développements concernant la mise en œuvre de la résolution sur le Moyen-Orient adoptée à la conférence d'examen précédente, a publié un document final dans lequel elle demandait à Israël d'adhérer au TNP dès que possible et se félicitait de l'adhésion au traité d'un certain nombre d'États arabes pendant la période 1995-2000, alors qu'Israël restait le seul État de la région à ne pas y avoir adhéré. La Conférence a réaffirmé l'importance de l'adhésion d'Israël au TNP et de la soumission de toutes ses installations nucléaires aux garanties généralisées de l'AIEA, ce qui contribuerait à l'objectif d'une adhésion universelle au Traité au Moyen-Orient.
5. En mai 2010, la Conférence d'examen du TNP a adopté un plan de travail concernant le Moyen-Orient ainsi qu'un document final présentant toutes les mesures requises pour organiser une conférence internationale en 2012 en vue de la transformation du Moyen-Orient en une zone exempte d'armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive, nommer un facilitateur pour cette conférence et désigner l'État qui accueillerait celle-ci, et ce dans les meilleurs délais, en consultation avec les États de la région.
6. La Conférence d'examen du TNP de 2015 n'est pas parvenue à un consensus sur un document final ; il n'a donc pas été possible de vérifier si les obligations avaient été respectées au cours des cinq dernières années et de définir un cadre pour les cinq prochaines années pour les trois piliers du Traité et la résolution de 1995 sur le Moyen-Orient. Cet échec, qui est dû au fait que certains États souhaitent protéger Israël et s'assurer que ce dernier demeure en dehors du régime de non-prolifération, est considéré comme un coup dur pour les initiatives prises au niveau international visant à créer une zone exempte d'armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive au Moyen-Orient.
7. Alors que tous les États arabes ont adhéré au TNP et se sont toujours montrés prêts à prendre des mesures concrètes en vue de la création d'une zone exempte d'armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive au Moyen-Orient, Israël continue de défier la communauté internationale en minimisant l'importance du Traité, en refusant d'y devenir partie et de soumettre toutes ses installations aux garanties généralisées de l'Agence, exposant ainsi la région à des risques nucléaires et menaçant la sécurité.
8. Soucieux de faire preuve de souplesse dans la recherche d'un consensus, les États arabes ont accepté les propositions présentées par certains États à la cinquante-deuxième session de

la Conférence générale de l'AIEA en septembre 2008 et ont modifié le projet de résolution arabe, dont le titre « Capacité et menace nucléaires » est devenu « Capacité nucléaire israélienne ».

9. Dans le contexte des initiatives internationales tendant à renforcer le TNP et des appels lancés à Israël pour qu'il y adhère, les États arabes affirment que leur initiative visant à faire du Moyen-Orient une zone exempte d'armes nucléaires constitue une solution régionale globale face au risque de prolifération de ces armes, qu'elle assure la sécurité mutuelle de tous les États de la région et qu'elle va dans le sens des mises en demeure de débarrasser le monde des armes de destruction massive.
10. La résolution intitulée « Capacité nucléaire israélienne » (GC(53)/RES/17) adoptée à la cinquante-troisième session de la Conférence générale de l'AIEA a mis en évidence la préoccupation de la communauté internationale au sujet de la capacité nucléaire israélienne et demandé à Israël d'adhérer au TNP et de soumettre toutes ses installations nucléaires aux garanties généralisées de l'Agence. Le Directeur général y est aussi instamment prié d'œuvrer avec les États concernés à cette fin et de faire rapport sur la mise en œuvre de cette résolution au Conseil des gouverneurs et à la Conférence générale à sa cinquante-quatrième session.
11. Les États arabes ont activement participé aux préparatifs de la conférence, qui devait se tenir en 2012, sur la création d'une zone exempte d'armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive au Moyen-Orient, conformément au plan d'action conclu à la Conférence d'examen du TNP de 2010. Le Groupe arabe a fait preuve d'une grande souplesse dans ses rapports avec Jaakko Laajava, le facilitateur de la conférence, en prévision de la conférence. Toutefois, cet objectif n'a pas pu être atteint en raison de l'intransigeance d'Israël, qui s'évertuait à compromettre ce processus en refusant que l'Organisation des Nations Unies joue un quelconque rôle et en demandant avec instance que des questions ne relevant pas du mandat de la conférence soient incluses, notamment ce qu'Israël appelle des questions de sécurité régionale. Sur fond d'absence de véritable volonté de la part de certains co-auteurs de la résolution de 1995 sur le Moyen-Orient de faire des efforts concertés pour convoquer la conférence, les engagements clairs pris par les États parties au Traité lors des conférences d'examen de 1995 et de 2010 n'ont pas été respectés.
12. Compte tenu du résultat décevant de la Conférence d'examen de 2015 en ce qui concerne l'adoption d'un cadre pour la création d'une zone exempte d'armes nucléaires et d'autres armes de destruction massive au Moyen-Orient, les États Membres de l'AIEA doivent s'arroger le droit, pendant la Conférence générale, d'adopter une position claire face au fait qu'Israël reste hors du cadre du TNP et continue de refuser de soumettre ses installations nucléaires au système des garanties généralisées de l'Agence.
13. La communauté internationale s'accorde sur la nécessité d'accélérer le désarmement nucléaire dans le monde et de soumettre toutes les installations nucléaires au régime des garanties généralisées de l'AIEA. En outre, elle est très attachée à la non-prolifération des armes nucléaires, compte tenu de la grave menace qu'elles font peser sur la sécurité et la stabilité dans le monde, en particulier dans les zones de tension, et des effets dévastateurs de leur utilisation sur l'humanité.
14. Il ne fait aucun doute que l'AIEA a un rôle fondamental dans le processus de désarmement et de non-prolifération nucléaires conformément à son Statut, et notamment à l'article II en vertu duquel elle s'assure que l'aide qu'elle fournit n'est pas utilisée de manière à servir à des fins militaires, et à l'article III.B.1 visant la réalisation d'un désarmement garanti.
15. Tous les États Membres de l'Agence sont appelés à coopérer pour remédier à cette situation résultant du fait qu'Israël seul possède une capacité nucléaire qui n'est pas déclarée ni soumise à un quelconque contrôle international, ce qui constitue une menace permanente pour la paix et la sécurité dans la région.

16. La Conférence générale de l'AIEA doit prendre des mesures appropriées pour faire en sorte qu'Israël soumette toutes ses installations nucléaires aux garanties de l'Agence et adhère au TNP.

Une liste de quelques résolutions internationales adoptées sur cette question est jointe au présent document.

L'Assemblée générale des Nations Unies, le Conseil de sécurité et la Conférence générale de l'AIEA ont adopté un certain nombre de résolutions dans lesquelles ils engagent Israël à soumettre toutes ses installations nucléaires aux garanties de l'Agence et à adhérer au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires. Ces résolutions sont notamment les suivantes :

1. Résolutions adoptées par l'Assemblée générale des Nations Unies :

| Année | Rés. n° |
|-------|---------|
| 1994 | 49/78 |
| 1995 | 50/73 |
| 1996 | 51/48 |
| 1997 | 52/41 |
| 1998 | 53/80 |
| 1999 | 54/57 |
| 2000 | 55/36 |
| 2001 | 56/26 |
| 2002 | 57/97 |
| 2003 | 58/68 |
| 2004 | 59/106 |
| 2005 | 60/92 |
| 2006 | 61/103 |
| 2007 | 62/56 |
| 2008 | 63/84 |
| 2009 | 63/38 |
| 2010 | 64/26 |
| 2011 | 66/25 |

| | |
|------|-------|
| 2012 | 67/28 |
| 2013 | 68/27 |
| 2014 | 69/29 |
| 2015 | 70/24 |
| 2016 | 71/29 |

2. **Résolution adoptée par le Conseil de sécurité :**

| Année | n° |
|-------|-----------|
| 1981 | S/RES/487 |

3. **Résolutions adoptées par l'Agence internationale de l'énergie atomique :**

| Année | n° |
|-------|---------------------|
| 1987 | GC(XXXI)/RES/470 |
| 1988 | GC(XXXII)/RES/487 |
| 1989 | GC(XXXIII)/RES/506 |
| 1990 | GC(XXXIV)/RES/526 |
| 1991 | GC(XXXV)/RES/570 |
| 2009 | GC(XXXXXIII)/RES/17 |